

АЛЕКСАНДР СКЛЯРУК

*Всё могут  
мудрость  
и года*

АЛЕКСАНДР СКЛЯРУК *Всё могут мудрость и года*

ISBN 978-5-6042975-8-2



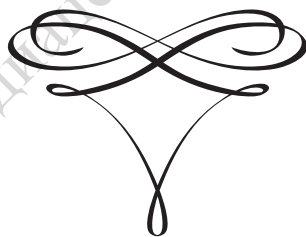
9 785604 297582



..... Александр Склярук .....

*Всё могут  
мудрость и года*

*Стихи*



Медиацентр им. И. Гаспринского  
Симферополь  
2020



УДК 821.16  
ББК 84 (2Рос=6Крм)  
С 43

*Одобрено Консультативным советом по изданию  
социально-значимой литературы на родных языках  
при Государственном автономном учреждении Республики Крым  
«Медиацентр им. Исмаила Гаспринского».*

*Издано при поддержке Государственного комитета  
по делам межнациональных отношений Республики Крым  
за счёт средств федерального бюджета, бюджета Республики Крым,  
не подлежит коммерческому распространению*

*Автор выражает сердечную благодарность **Рушану Пилюсяну,**  
**Сергею Овчаренко, Ларисе Афанасьевой,**  
а также **Максиму Казасу**  
за помощь и участие в подготовке к изданию этой книги*

Редактор *Лариса Афанасьева*  
Художник *Лариса Маричева*

С 43 **Склярук А.**

**Всё могут мудрость и года:** стихи / А. Склярук. –  
Симферополь : ГАУ РК «Медиацентр им. И. Гаспринского»,  
2020. – 108 с. : илл. – На русском и армянском языках.

ISBN 978-5-6042975-8-2

УДК 821.16  
ББК 84 (2Рос=6Крм)

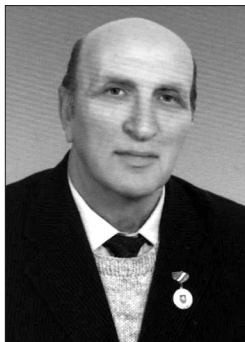
В новой книге известного крымского поэта стихи о вере в доброе и вечное, о любви к Крыму и Армении, лирические раздумья о жизни, любви и творчестве.

ISBN 978-5-6042975-8-2

© Склярук А., автор, 2020  
© ГАУ РК «Медиацентр  
им. И. Гаспринского», 2020



## ВРЕМЯ ВЕРЫ, ЛЮБВИ И НАДЕЖДЫ



С возрастом мы начинаем лучше понимать всё, что происходит в жизни. Так часто кажется. Это вызывает в нас необходимость в самовыражении, в осмыслении чувств, действительности, всего, что происходит вокруг... Хочется жить и творить, хочется верить и любить... И писать стихи...

Моя книга состоит из стихов разных лет, от самых ранних, в которых больше любви, чем поэзии, до последних, в которых больше поэтического восприятия, чем самой любви... В этом, наверное, и кроется тайна самого Бытия...

Имея больше времени на издание, я составил бы книгу несколько иначе.

Сейчас, представляя свою книгу на суд читателей, надеюсь, что она сможет хоть в какой-то мере дать своеобразные представления о моей любви, может быть, поможет осознать собственные чувства, стать выше и добрее...

Моя любовь – единственная, но она имеет свои возрасты – от юношески наивного стихотворения «Почему тебя не было раньше...» до стихотворения «Мне с тобой так хорошо...».

Поэт, несмотря на то, что он ищет любовь в разных людях, всегда однолюб. И он несёт свою любовь с надеждой и верой.

В этой книге – не только стихи о любви к матери, к женщине, но и стихи о любви и верности к родным, друзьям, к Родине, к нашему трудному новому веку...

И всегда вера помогает осознать добро и победить зло. Но веры не может быть без надежды. Без надежды нет будущего. Любовь, будучи единственной, окрыляет лучшие порывы и выражает в то же время веру и надежду, радость и горе, печаль и счастье.





Когда-то Марона Арсанис сказал: «Он всё понимал с полуслова, оттого и не доводил дело до конца...». Кто его знает, может иногда так и лучше...

Во всех моих стихах есть частица любви разных людей, которая мне близка и понятна, которая вдохновляет меня и делает выше собственные помыслы и желания.

И влюблённые пишут друг другу стихи, возвышаясь в счастье, в надежде, в вере друг другу... И сомнения, и искания делают их любовь надежнее, крепче...

И несчастная любовь возвышает человека ничуть не меньше...

Так рождаются сокровенные переживания и новые стихи.

Благодарю «Медиацентр им. И. Гаспринского» за возможность издать эту книгу и моих друзей, которые искренне помогли своим участием осуществить мою давнюю мечту.

**Александр Склярук**





# БЕРА





\* \* \*

В бесконечной суете  
Нахожу одну примету:  
Если место есть беде,  
Значит радость рядом где-то.

Душу талые снега  
Затопили до порога,  
Но находится рука,  
Что выводит на дорогу.

Նախանշան եմ ես տեսնում  
Ունայնության մեջ անսահման.  
Եթե տեղ կա վշտին կյանքում՝  
Խինդը կողքին է անպայման:

Հաված ձյունը՝ բերնեբերան  
Ողողել է հոգիս թախծով,  
Հավատարիմ ձեռքը, սակայն,  
Ինձ տանում է կանաչ ճամփով:

*Перевод Рушана Пилосяна*





\* \* \*

А виноваты вновь мечты и время,  
И голос, разбудивший в полусне...  
Вдруг защемило сердце откровеньем  
В нечаянно умчавшейся весне...

Казалось, всё... Остановилась вечность.  
И канул в лету огненный размах...  
Обида не бывает бесконечной.  
Тебе я друг. Ты тоже мне не враг...

Так в чём же дело? Нет самой причины...  
Забить обиду, кажется, не просто...  
Ведь глупость – не удел мужчины,  
А мы с тобой намного выше ростом...

\* \* \*

Прилюдно не молюсь...  
Кажусь безбожником,  
Но побеждаю беды грусть...  
Живу своим Творцом, Художником.  
И ничего я не боюсь!  
Не собираюсь убеждать  
И объяснять, чего не понимаю...  
Готов я Твоего согласия ждать...  
Тебе, о, Боже, я внимаю!





\* \* \*

*Мкртичу Аветисяну*

Вновь покинула сизая грусть,  
Так исчезли причины сомнений...  
Не в любви я сейчас признаюсь,  
Хоть настала пора объяснений...

В сигаретном тумане свеча,  
А минуты свиданий мгновенны...  
Разговор наш смеялся, молчал,  
Танцевал на устах в упоенье...

Часто в жизни неведом родник,  
Из которого можно напиться...  
Я лечу сквозь года напрямик,  
Чтоб позволить желаниям сбыться...

\* \* \*

*Константину Свиридову*

В мире удивительные души  
Очень интересные подчас.  
Буду их внимательно я слушать,  
Мой огонь ответный не угас...  
В мире удивительные люди.  
Их исканья, словно бриллианты...  
Встречи с ними точно не забудет  
Тот, кто одарён любви талантом.  
В мире удивительные связи  
Между тем, что было и что будет...  
Ожерельем нерушимой вязы  
Соединены навеки люди...

\* \* \*

Два брата знают друг о друге,  
Но встретиться не могут.  
Они – как точки в вечном круге,  
А круг для них, как омут...





## ГОРОД ТАЙНЫ

Я вновь вернулся в город Тайны,  
Он с детства мне знаком и мил...  
И навестил здесь не случайно  
Одну из тысячи могил...

Я торопился издалёка,  
Чтоб здесь в молчанье постоять.  
Пусть время было к нам жестоко,  
Сегодня вместе мы опять...

Всё быстротечно в этом мире,  
Прошедшего не воротить...  
Прости, что я твою могилу  
Сумел лишь нынче посетить...

Я вспоминаю наши встречи,  
Твою улыбку и глаза...  
Родимый звук гортанной речи  
И всё, что ты хотел сказать...

Невольно набегают слёзы –  
Не в силах с ними совладать...  
Сюда вернулся слишком поздно,  
И мне себя не оправдать...

А ты мне словно в душу смотришь,  
А ты не хочешь оставлять,  
Как будто тихо произносишь:  
– Я так стремлюсь тебя понять!



Нет в жизни, знаю, силы этой,  
Пока живу – тобой дышу...  
Остались лишь одни ответы...  
Горит огонь, и я пишу...

Осенний свет... В душе тревога,  
Становится коротким день...  
Мне без тебя так одиноко,  
И бьется в окна чья-то тень...

\* \* \*

Есть вновь причина – сразу еду...  
Спешу – манит далекий край...  
Ищу и нахожу ответы...  
Судьба, ещё раз подыграй!

Там всё не так: не эти звуки,  
Нет запаха лесов, дубрав...  
Есть муки, но не эти муки...  
Не знаю, в чём я был неправ...

Мне кажется, что всё на свете  
Имеет точно свой предел...  
Раскинула судьба вдруг сети,  
Чтоб возвратиться вновь хотел...





\* \* \*

*Галстянам*

Кажется – эхо колеблется,  
Тонет в пространстве пустом...  
Сказочная волшебница  
Манит книжным листом...

Легкие строки истаяли,  
Души печальной труды.  
На память они оставили  
Где-то свои следы...

Отзвуки сна божественны.  
Ночью при первой звезде.  
Кажется, нежным и женственным  
Всплеск на талой воде...

\* \* \*

Любовь пришла неожиданно, незаметно,  
И стали явью нежные картинки  
Моих желаний...  
В мире, столь суетном,  
Стихи писались тонкой паутинкой...



\* \* \*

*Габай Дмитрию*

Он любит нас, благословляет...  
Пусть будет так, как мы желаем,  
Насколько вместе суждено  
Нам пить волшебное вино,  
Насколько небо будет ясно,  
И на душе легко, прекрасно,  
На сколько дней печать поставит...  
Он никогда нас не оставит!

### **ОЧЕНЬ ЖАЛЬ**

Когда в глазах непониманье,  
Когда сверлит холодный взгляд,  
Нет промедленью оправданья  
И нет пути уже назад!

Не станут радостны рассветы,  
Друзья же станут вдруг чужими...  
Напрасны, кажется, советы...  
А, значит, нет, не так всё было...

Казалось, кто уже поможет,  
Да и поможет здесь едва ли...  
Поверить в это очень сложно,  
Но нужно верить, мне сказали...





\* \* \*

Когда в мой мир приходит утро,  
А ты вдали и не со мной,  
Воспоминаний перламутры  
Пронзают острою струной...

Твой взгляд желанный повторится,  
Меня вдруг снова опалит...  
Твои огромные ресницы,  
Глаза и всё твоё манит...

\* \* \*

Лети ко мне, лети, моя звезда...  
Закрой своим далёким нежным светом  
Переживаний мглу, тоски ночной пожар...  
Открой полотна утренних рассветов.

Тобою озарён, я к ней одной стремлюсь,  
К своей мечте на вечное свиданье  
С улыбкой на устах, преград ведь не боюсь,  
Лечу сквозь мглу далёких расстояний...

\* \* \*

Пишу тебе стихи, сонеты,  
Слагаю строки в лабиринт.  
Как много слов на этом свете  
Играют с чувством в новый спринт...



\* \* \*

Полвека, полдела, полсвета,  
Полчастья, полгоря, полсмеха.  
Удача и муки рассудка...  
А годы летят, как минутки.

Пусть молодость жизнь покоряет,  
А зрелость ошибки считает...  
Но, кажется, след остаётся.  
Чего же еще мне неймётся?

Դարը՝ կիսատ, գործն՝ անավարտ, լույսը՝ նվազ...  
Եվ կիսով չափ երջանկություն, ցավ ու ծիծաղ:  
Հաջողություն... Գիտակցության տվայտանքներ...  
Տարիները սլանում են՝ հանց բուպեներ:

Երիտասարդ սերունդը թող կյանք նվաճի,  
Իսկ ծերունին՝ իր սխալներն անվերջ հաշվի...  
Բայց թվում է՝ ինչ-որ հետք է ինձնից մնում  
Էլ ինչո՞ւ չեմ հանգիստ նստում ես իմ տեղում:

*Перевод Рушана Пилюсяна*





\* \* \*

*Оганесу Мгдесяну*

Прожив на свете много лет,  
Стараюсь дать себе совет,  
Как можно грустное забыть,  
Что делать, чтоб счастливым быть?  
Как жить, чтоб стало ненеприятным,  
То общее, что стало частным...  
И в чем быть «против», в чем быть «за»...  
Но где же, где твои глаза?

\* \* \*

*Барсегянам*

Раз мы на свете появились  
И этой радостью живём,  
Сны и печали нам открылись,  
С мечтой одной всегда вдвоём...  
Надежда, нежность и отрада,  
Любви и счастья торжество...  
И больше ничего не надо,  
Лишь лет желательно по сто!



\* \* \*

Сердцу не прикажешь –  
Боль же не отнять...  
Что себе сам скажешь –  
Здесь судьбы печать...

Мучает тревога,  
Стало вдруг невмочь...  
Обратился к Богу,  
Чтоб он смог помочь...

Он же мне ответил:  
– Потерпи ещё!  
Путь далекий светел,  
А за ним свой счёт...

В доме мама рядом,  
Дочери в тепле...  
Лучшая награда –  
Жить мне на земле...

\* \* \*

*Миле*

Скажи мне ласковое слово,  
И мир покажется иным:  
Красивым, нежным, добрым, новым,  
Счастливой явью, дорогим...  
Скажи мне только одно слово!



\* \* \*

Сломалась «машина удачи»,  
Как хрупкое жизни стекло.  
И сразу всё стало иначе,  
И лучшее снова ушло...

А я тороплюсь удивляться,  
Пою и смеюсь, и грущу...  
Как будто бы снова мне двадцать...  
Удачу повсюду ищу...

\* \* \*

Холодной россыпью предстала  
Своими буднями судьба...  
И оказалось, что застала  
Уже врасплох моя беда...

А я всё ждал, а я всё верил  
На том далёком берегу,  
Где открывались счастья двери...  
Но ждать я больше не могу...





\* \* \*

Четыре остановки –  
Загадочный мой путь...

Четыре остановки –  
Былого не вернуть...

Четыре остановки –  
Путь к свету торжества...

Четыре остановки –  
Желанье естества...

Четыре остановки –  
Преград я не боюсь...

Четыре остановки –  
Я так к тебе стремлюсь!

\* \* \*

*Галине*

Что нужно женщине от Бога?  
Везения совсем немного,  
Чтоб были рядом, как и прежде,  
Любовь, признание и надежда,  
Любимый муж, конечно, дети,  
Которых лучше нет на свете...  
Чтоб неудачи стороной,  
И моря свежесть в летний зной...



\* \* \*

Я верил в вас, как в Бога...  
Вы лгали мне всегда.  
Бесцветны и убоги  
Теперь мои года.

И все-таки из плена  
Вновь вырваться я смог.  
Любое чувство – тленно.  
Не вы теперь мой Бог.

Հավատում էի Ձեզ՝ ինչպես Աստծուն՝  
Դուք ստում էիք, խաբում ինձ անդուլ,  
Ավա դ, աղքատիկ և շատ են դժգույն  
Իմ տարիները հիմա տխրալուր:

Եվ, այսուհանդերձ, այդ գերությունից  
Նորից ազատվել ես կարողացա:  
Զգացմունքները փուչ են, անցողիկ,  
Եվ իմ Աստվածը էլ Դուք չեք հիմա:

*Перевод Рушана Пилосяна*



\* \* \*

*Ольге Бондаренко*

У слові, що озветься в цьому світі,  
Я відчуваю радість майбуття...  
Минають дні, і роки, і століття,  
А залишаються надія і життя...

Хай квітне знов моє віршове поле,  
Як відгук десь у серця глибині...  
Бажаю, щоб всміхнулась добра доля  
Жаданням справжнім на пісні.

\* \* \*

*Арташесу Эмину*

Живу в своем чудесном мире,  
Где нет ни зависти, ни лжи,  
Где правит бал в волнение Лира  
И не пугают выражи...

Где чувства все оптимистичны,  
А цель – предельно высока...  
Душевно, снова необычно  
Рождается в любви строка...





## МОЁ КРЕДО

Люблю я жизнь и в этом постоянен.  
Не принимаю подлости, измен...  
Для многих я загадочен и странен,  
Но ясность мой желанный плен...

Люблю я суть и правды не скрываю...  
О сокровенном помню, не кричу...  
О прошлом и о будущем я знаю,  
А потому надеюсь, не молчу.

## ПРОГУЛКА ПО «МАЛОМУ ИЕРУСАЛИМУ»

Стремлюсь сюда я отовсюду,  
В родимый милый уголок,  
Нигде тебя я не забуду,  
Как до сих пор забыть не мог...

В субботу пожеланья шлю...  
Газзан Тириаки в кенасе,  
Синани, Эль, Чадык, Кушлю  
И с ними караимы все...

\* \* \*

В целебной сказке Теккие  
Пленяет сердце, гордый ум  
И интерес, конечно, к ней –  
Волшебной Алифе-ханум.

Здесь нет привычной суеты.  
Свята надежда и легка.  
Волнует танец из мечты,  
А мысль нежна и высока...



\* \* \*

Воздвигнут он был на века –  
Армянский древний храм.  
Едина, пусть и нелегка  
К нему дорога нам.  
Войду и я. Наступит миг.  
Колени преклоню...  
Увижу пред собою лик,  
Что знает боль мою...  
Святой здесь Сурб Никогайос,  
Взывая к небесам,  
Опять прощение принёс  
Всем многогрешным – нам.

\* \* \*

Здесь мудро всё и первозданно,  
Как много тысяч лет назад.  
Здесь счастье мира так желанно,  
И выше всяческих наград.  
И если есть сомнений много,  
И много умных есть вопросов,  
Всегда открыта синагога,  
У ребе вдруг о сущем спросим...



\* \* \*

Он виден всем издалека  
Собор Никольский православный  
Рука Создателя легка,  
А мысль – пленительна и славна...

Здесь море, чайки, берег муз...  
Чудесно всё, неповторимо...  
Осмыслить вечное стремлюсь  
И выбираю путь единый.

\* \* \*

Сосед мой в сорок хил и стар...  
Я ж за полвека не устал,  
Не заболел хандрой и грустью...  
Ищу и нахожу я русло  
Моей реки надежд, сомнений,  
Удач и истинных везений...  
Живу я в мире нужных дел...  
Ещё далек судьбы предел –  
Там, где не грезится бессмертье...  
Какое счастье жить на свете!  
Писать стихи и улыбаться,  
Любить, творить как будто в двадцать!



\* \* \*

*Палтиевичам*

Все мы наивные люди...  
Совість желания будит.  
Хочется быть человеком,  
Жить вровень с временем, с веком...

Жить в мире неба и солнца,  
Верить в мечту дерзновенно...  
Добрым – добро достаётся,  
Злым – остальное, наверно...

Хочется жить – не тужить!  
И продолжать эту жизнь!

\* \* \*

Всё могут мудрость и года –  
Ошибки сбывшейся мечты.  
И как цветы, и как вода,  
Понятны нам без суеты...

Они – чудесный сонм надежд.  
Друзья умов, а иногда  
Завистники самих невежд...  
Всё могут мудрость и года...

Возвысить смело и восславить,  
Народы сблизить, города...  
Самих себя понять заставить...  
Всё могут мудрость и года...





# HA'DEM'DA



\* \* \*

Вечерняя заря пленяет море,  
И наступает тишина,  
Ритмичным шёпотом с ней спорит  
Одна лишь вечная волна...

Ночь безмятежно утаила  
Крик чаек, яркость синевы...  
Душе надежду подарила  
На возвращение любви.

Շքեղ երեկոն շոյում է ծովը,  
Լռության քողն է իջնում սեթևեթ,  
Եվ միայն հավերժ ջախել գարունը  
Շշուկով ուրիշիկ վիճում է նրա հետ:

Գիշերն անխռով իր մեջ է թաքցրել  
Ճիչը ճայերի, կապույտը պայծառ...  
Վիրավոր հոգուն տվել է հույսեր՝  
Նորից հետ կգա սերը անպատճառ:

*Перевод Рушана Пилосяна*



\* \* \*

В лёгкой дымке облаков  
Я ищу свой самолет.  
Хоть сейчас лететь готов,  
Совершить свой перелёт.

Крылья есть, и я лечу,  
Только «да» ты мне ответь!  
Джан! – сказать тебе хочу...  
Дай мне только прилететь!

\* \* \*

Влетела в сердце милой птицей...  
Пусть эта радость повторится...

\* \* \*

В годину разных потрясений  
Ни на кого я не надеюсь...  
И в зимний день, и в день весенний  
Надеждой только доброй греюсь...

\* \* \*

*Карпетянам*

В далёкой дивной стороне –  
Стране моих желаний робких  
Вас я встречаю в новизне  
Улыбок нежных, милых, кротких...

И вот уже зажжён огонь  
И, кажется, бушует пламя...  
То я мечтой своей пленён,  
А, может, карими глазами...



\* \* \*

*К 125-летию со дня рождения С. Э. Дувана*

Я часто в детство улетаю...  
По переулкам суеты,  
Брожу и сам себе мечтаю,  
Ищу знакомые черты...

Вдруг панорама побережья  
Встаёт изменчивой косой.  
Я слышу храмов голос нежный  
И бег истории босой...

Здесь исчезают силуэты...  
Ко мне стремятся напрямик  
Архитектурные сонеты –  
Воспоминаний светлый миг...

И в этом праведном величье  
Святится имя... Вместе с ним  
Воспоминаний безграничье –  
Умён был мэр наш – караим...

Его старанья и заботы,  
Неоцененный веком труд  
Оставили надежды всходы –  
Дела достойные нас ждут...

И этот день святой свободный  
Нам щедро снова Богом дан...  
И отмечаем мы сегодня  
Ваш юбилей, Семён Дуван!





\* \* \*

Звони, звони мне наудачу,  
Когда я дома или нет,  
Вдруг повезёт, а это значит,  
Я дам единственный совет...

Не вешай трубку, если долго  
Тебе придётся снова ждать...  
Могу я объяснить всё толком,  
Когда пришлось вновь опоздать...

### **И ВСЁ-ТАКИ НАДЕЮСЬ**

Я старый глупый человек,  
И лысоват к тому ж.  
Не нужен никому вовек  
Такой, наверно, муж.

И странен я, и глуховат,  
Очки нужны глазам.  
Перед судьбою виноват,  
А в чём – не знаю сам.

Как видите, для сватовства,  
Конечно, я не гожд.  
Но вера робкая жива:  
А всё ж, а всё ж, а всё ж...



\* \* \*

Я хочу пережити все:  
І біль, і радість – все без краю.  
Куди життя мене несе?  
Який я берег залишаю?

Тобі, країно, я бажаю  
Квітучих, життєдайних нив.  
А все дрібне нехай минає,  
Як біль, який я пережив...

\* \* \*

Ти чуєш, серце, не проспи  
Вогонь, оспіваний в піснях,  
Едем душі моїй – степи  
Хай покидає хитрий страх...

Ти чуєш, серце, заступи,  
Надія щира не на мить...  
І тільки радість не проспи...  
Життя не можна зупинить...



\* \* \*

Пробежала снова кошка  
Через наш тернистый путь...  
Помешала вдруг немножко,  
Но былого не вернуть...

Нежных дней, желаний сладость  
Ветер осени смахнул,  
Но в моей душе осталась  
Ты. И я к тебе прильнул

Только на мгновенье в мыслях...  
Я прощаюсь... Ты... Цветы...  
И с надеждой, что повисла  
На колючие кусты...

Может быть, тебя увижу  
Наяву или во сне...  
Где-то рядом голос слышу...  
То почудилось вновь мне...

\* \* \*

Сегодня был в Бахчисарае  
И, возвышаясь, здесь мечтал.  
В раю как будто оказался,  
Где царство добрых всех начал...

И у Фонтана слёз надежда  
Вновь промелькнула осторожно...  
Цветы лежали, как и прежде...  
А значит, счастье так возможно...

09.08.1998 г.



\* \* \*

Скажу тебе «прости», скажу «прощай»...  
Последний раз пусть предпоследним станет,  
А ожиданье снова не обманет:  
Судьба играет с жизнью невзначай,  
И нежные картинки проплывают...  
Без слов мы понимаем всё с тобой.  
О, как чудесен вечер под луной –  
Мечты и обещанья навевают...  
И даже если рядом нет плеча –  
Ласкает мысль и волшебством сияет,  
А ветер снова песню напевает:  
– Я жду тебя, скучаю я без чар!  
Ты рядом будь и чаще навещай...  
Однажды счастье снова улыбнётся,  
Надежда в сердце верном остаётся...  
Единственная, только обещай...  
Чудесно в нашем мире. Замечай,  
Когда тревожным будет ожиданье...  
А я спешу к тебе с одним признаньем...  
Я жду вновь приглашения на чай...  
Скажу тебе «прости», скажу «прощай»...

\* \* \*

*Люсе Арсиановой*

Спешит сегодня Новый год...  
Он счастье, радость принесёт,  
Надежды, новые дела,  
И всё, что нам судьба дала:  
Весёлый старт самой мечты  
И запах щедрой доброты.  
Коньяк армянский и лаваш,  
Панир, конечно, вкусный хаш,  
Шашлык, кебаб и хашламу,  
И, по желанию, долму...  
И мир в родном нам всем Крыму –  
Что любо сердцу и уму!



## СТИХИ О ЛЮБВИ К СВЕТУ

*Денису*

С рожденья дорог белый свет.  
Мы без него не представляем  
Любви счастливой нежный след –  
Без ласки света все страдаем.  
Но выживаем мы впотьмах  
И вновь надеемся на чудо,  
Что победим холодный страх,  
И знаем: свет желанный будет.  
А через несколько недель  
Мы встретим Новый год достойно.  
Друзьям откроем нашу дверь  
И примем щедро, хлебосольно.  
И будем жить, творить, дерзать  
И верить в добрую надежду.  
Они же станут замерзать –  
Те, кто вредит сейчас, как прежде.  
А мы им веско скажем: «Нет!»  
И снова включим Интернет.

*9 декабря 2015 г.*





\* \* \*

*Елене Жарковой*

Стихи твои нежны и строги,  
Их догоняет мысль моя...  
Она стремится к той дороге,  
Которую предвижу я:  
Чтоб были общими зарницы,  
И трепетные вечера...  
А мы бездомные, как птицы,  
С тобой бродили до утра...

\* \* \*

Судьба прислала мне тебя  
С осенней радостью прохлады  
И с позолотой сентября...  
Где ты сейчас, моя отрада?

Потом прохлада унесла  
Моих желаний листопады,  
И всплеск волны скрип весла,  
Надежд счастливых водопады...

И, наконец, пришла весна!  
Она поставила нас рядом...  
Из-за любви живу без сна,  
Как в нежной летней серенаде...

\* \* \*

*Мирзоянам*

С утра работаю над текстом...  
Пишу стихи легко и просто,  
На самом деле интересно  
Чуть-чуть казаться выше ростом...  
Волнуют разные детали...  
Спешу запомнить смысл и рифму...  
В поэзии, как в океане,  
Слова – суда обходят рифы...



\* \* \*

Я встретил  
    осенью весну...  
Такое может быть  
    не с каждым...  
Мечта затронула  
    струну...  
Случилось это всё  
    однажды...

На мой порог  
    пришла весна,  
И сразу стало  
    вдруг уютно,  
И сразу стало  
    не до сна...  
Влюбился нежно,  
    безрассудно...

\* \* \*

Ты свет мой на дороге тёмной,  
Дороге ожиданий и тревог!  
О, светоч лучших чувств достойных,  
О, мой единственный ты бог...

Одна надежда и одна отрада...  
С тобою вечно ехать я бы мог...  
Другой такой, ты слышишь, мне не надо...  
И не ругай мой скромный, честный слог!

Ты здесь... Ты рядом... Ты со мною...  
О, это только тень моей мечты...  
– Я рада! Я тебя... Я успокою...  
Так хорошо, что это только ты!



\* \* \*

*Пери*

Ты, словно нежная загадка,  
Желанье снова утаила,  
Оставила следы разгадки,  
Нектаром сладким напоила...  
Целебным запахом надежды,  
Вином наивных ожиданий...  
Я молод, слышишь, как и прежде  
Лечу к тебе сквозь расстоянья...

\* \* \*

Утро доброе дарит сейчас  
Света нежного грустную ласку.  
Оказалось — навеки слилась  
В моём сердце печаль и сказка...  
Так пройдут и года в суете,  
И следы, и мечты сновидений.  
Только я сохранию в чистоте  
Образ твой, даже в дни заблуждений.  
Не могу распрощаться никак  
И с надеждой несбыточной этой...  
Я, наверное, тоже чудак  
В этой жизни — пока недопетой...



# ЛЮБОВЬ



## MAME

Всё в мире окрашено светом  
Надежным, живым, постоянным –  
Уютно мне жить на свете,  
Когда рядом ты, моя Мама.

1993 г.

Լույսով կենդանի և հավերժական  
Ողորված է միշտ աշխարհը համայն.  
Երջանկությանն իմ չկա չափ, սահման,  
Եթե կողքիս ես, Մա յր իմ աննման:

*Перевод Рушана Пилюсяна*

\* \* \*

Из детства, из самой его глубины  
Мне мамины песни сегодня слышны...  
Проворно мелькает иголка в руках  
И слышится пенье на трех языках...

Но мама, уже в настроенье ином,  
Поёт задушевно бедном портном...



## МАМОЧКЕ

Скажи мне, родная, давно ль это было...  
Когда по утрам меня в ясли носила,  
Когда молоком ты своим обмывала  
И нежно, с улыбкой меня пеленала...

Скажи мне, родная, давно ль это было...  
Когда вместе с Бабушкой мир мне открыла,  
Со мною гуляла и наставляла,  
О добром нелёгком пути рассказала...

А мне всё этого было мало...

Скажи мне, родная, давно ль это было...  
Когда на работу с утра ты ходила,  
И там ты кусочек души оставляла  
И нас, возвращаясь домой, согревала...

Скажи мне, родная, давно ль это было,  
Когда ты мне счастье учёбы открыла,  
Когда в дальний город меня провожала...  
А мне всё этого было мало...

Скажи мне, родная, давно ль это было,  
Когда тебе внучек судьба подарила...  
Как ты их ласкала и укрывала  
И сердцем, душою их согревала...

Спасибо, родная, за лучшее в мире!  
Спасибо, родная, за то, что ты рядом!  
На долгие годы желаний награда!  
И будь ты здорова и счастлива с нами,  
Ты самая добрая в мире МАМА!





\* \* \*

*Светлой памяти  
моей любимой Мамы*

Я в море печали  
Встречаю рассвет,  
Без мамы скупаю –  
Померк белый свет...

Я боль не забуду,  
Но буду вставать,  
Чтоб в жизни с любовью  
Тебя вспоминать.

*06.09.2010 г.*

### **МОЕЙ БАБУШКЕ**

Не грусти, родная, не грусти.  
Вновь подует южный теплый ветер.  
Помнишь, как недавно он гостил,  
Летний день встречая на рассвете.

Суетился, снова навевал  
И лелеял пылкие признанья,  
Незаметно тихо напевал  
Песню встречи или расставанья...

Я дыханье ветра слышу вновь.  
Листья с позолотой улетают,  
И стремится снова к нам любовь,  
Будоражит, радует, ласкает...



\* \* \*

*Дочери Эмине*

Есть в сердце у меня страна.  
Там песня дней тобой полна,  
Твоей душой озарена  
И по тебе грустит она...

\* \* \*

*Дочери Гаянэ*

В голубом царстве неба парят облака  
И летит моя птица нежна и легка...  
А знакомый художник своею рукой  
Нарисует тебя... Только сердце открой!

\* \* \*

*Моим внукам*

Как интересно всё бывает в жизни:  
Сегодня первый год, а завтра – год тридцатый...  
Сегодня радость, завтра – укоризна...  
Сегодня ты бегун, а завтра – провожатый...

Как интересно всё бывает в жизни:  
Когда ты прав, то виноват считаешь,  
И можешь ошибаться хоть до тризны,  
Но выиграешь, если проиграешь...

Как интересно всё бывает в жизни...



## АРМЕНИИ

Родниковой далью ты к себе манила,  
Гулким горным эхом радостно звала.  
И в пути надеждам прибавляла силы,  
Родину вторую мне навек дала.

И на жизнь меня ты вновь благословила,  
Древняя, святая, лучшая из стран.  
И в твою я верю праведную силу,  
Гордый, неприступный, юный Айастан!

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

Աղբյուրի ձայնով հրապուրեցիր,  
Լեռան կարոտով ուրախ կանչեցիր,  
Հույսերիս ճամփին նոր ուժ տվեցիր  
Եվ նոր հայրենիք ինձ պարզեցիր:

Նորից օրհնեցիր ուղին իմ կյանքի՝  
Հինավուրց ու սուրբ, երկիր աննման,  
Ինձ համար անչափ թանկ ես, սիրելի  
Անմատու յց, հպա րտ, ջահե լ Հայաստան:

*Перевод Рушана Пилюсяна*



\* \* \*

*Адринэ*

День прошел... Лето стало короче...  
Мне не спится. И этой ночью  
Удлиняю день при луне...  
Понимаешь меня, Адринэ...

Я хочу насовсем здесь остаться,  
Новой родине сердцем отдаться,  
Чтобы гимны ей петь по весне...  
Понимаешь меня, Адринэ...

Будут чувства мои не напрасны...  
Не гонюсь я за жизнью праздной,  
А учусь и всю жизнь arprenez...  
Понимаешь меня, Адринэ...

### ԱԴՐԻՆԵՆ

Օրն անցավ... Կարճացավ ամառը...  
Քուն չունենմ: Գիշերով սաղափե  
Զգում եմ լուսնի տակ ես օրը...  
Հասկացա՞ր ինձ արդյոք, Ադրինե...

Այստեղ եմ ես ուզում միշտ ապրել,  
Նոր երկրին իմ սիրտը նվիրել,  
Միշտ նրա գարունը գովերգել...  
Հասկացա՞ր ինձ արդյոք, Ադրինե...

Թող տարբեր լինի բախտն իմ կյանքում՝  
Մին ու փուչ գոյություն ինձ պետք չէ:  
Մովորում եմ ես միշտ, սովորում...  
Հասկացա՞ր ինձ արդյոք, Ադրինե...

*Перевод Рушана Пилюсяна*



\* \* \*

И вновь я вспомнил о войне.  
Нет, не могу забыть о смерти,  
О той ужасной круговерти...  
Приснились снова ночью мне

Раскаты пушечного грома,  
Стрельба и взрывы без конца...  
Увидел, кажется, отца  
(А перед ним – провал огромный),

Он что-то громко мне кричал.  
Позвал к себе, махнув рукою,  
Потом исчез, не беспокоя.  
А я проснулся и... молчал.

\* \* \*

Тебя я встретил, Манушак,  
В долине грез и сновидений,  
Но вдруг судьбы открылся шаг  
Счастливых, солнечных мгновений...

К тебе лечу из дальних стран  
С надеждой, новым удивленьем...  
Очарователен твой стан –  
Любви наивное рождение...



## ТВОИ ГЛАЗА

*Манушак*

Твои глаза – мои дороги, страны,  
Моя мечта и мой счастливый век.  
Твои глаза – то веселы, то странны,  
В них горных рек стремительный разбег...

Твои глаза – колодец мой бездонный,  
Твои глаза – пленительная власть...  
Они бывают нежностью так полны,  
Но можно в них, как в омуте, пропасть...

Твои глаза – и радость, и печали,  
Их нежный свет всегда я берегу...  
Твои глаза... О, лишь бы не молчали.  
Всё, что захочешь, сделать я смогу...

## ՔՈ ԱՉՔԵՐԸ

*Մանուշակին*

Քո աչքերը իմ ուղին են՝ իմ երկիրը,  
Իմ երազն են և իմ դարն են երջանկության:  
Մլանում են քո հայացքում հորդ գետերը՝  
Քո աչքերը մե՛կ ուրախ են, մե՛կ հարցական:

Քո աչքերը իմ ջրհորն են խորն, անհատակ,  
Քո աչքերը գերում են ինձ ու հմայում,  
Քնքշությամբ են նրանք լեցուն լինում հաճախ,  
Սակայն կորչել կարելի է նրանց հորձանքում:

Քո աչքերը և՛ ուրախ են, և՛ թախծով լի.  
Պահպանում եմ ես միշտ նրանց լույսը քնքուշ...  
Ինչ որ ուզես՝ կանեմ՝ հանուն քո աչքերի,  
Եթե նրանք չլռեն և խոսեն անուշ:

*Перевод Рушана Пилюсяна*





## ЛИЛИТ

Признаться, сердце мне велит,  
А я молчу. В молчании моем  
Любви река настойчиво шумит,  
Поёт о том, что мы вдвоём...  
А я шепчу: «Где ты, Лилит?»

Судьба сейчас благоволит.  
Мы все подсудны ей одной.  
Бывает, счастьем одарит  
Иль беззастенчиво шалит...  
А я шепчу: «Где ты, Лилит?»

Рассвет с утра уже гостит,  
И солнца луч пленяет светом...  
Надежда душу веселит  
Счастливым, бесконечным летом...  
Одна мечта – моя Лилит!

Представил я Масис, внизу Зангу бурлит...  
Таинственно вокруг, и мы с тобою вместе...  
Воспоминаньями душа моя болит...  
Армения в мечтах – невинная невеста...  
Скучаю по тебе, моя Лилит...



**ОВ СИРУН, СИРУН!  
(О, КРАСА, КРАСА!)**

*(народная песня)*

О, краса, краса!  
Зачем подошла  
Тайну сердца ты  
Моего нашла?

Без вины любовь...  
Полюбил тебя,  
Но без жалости  
Ты вдруг предала...

А увижу я,  
Что грустишь одна,  
Бродишь рядом ты  
День и ночь без сна...

Стану другом я,  
Унесу печаль...  
И любимую  
Не оставлю я...

*(перевод с армянского)*



## В ДЕНЬ СВАДЬБЫ

Вы идёте вдвоём, улыбаетесь нежно,  
Вы как будто одни в этом мире сейчас,  
Оставляя следы на земле безмятежно,  
Даже солнце и небо – всё только для вас!  
Расступаются люди пред вами в волненье,  
Позабыв на мгновенье заботы и бег...  
И звучит вальс любви – новой жизни знаменье.  
Подарили вы радость, надежду для всех!  
Горделиво шагаете вместе, красиво...  
Не коснутся пусть вас ни ненастья, ни вьюги.  
Будьте дружкой сильны и единством счастливы,  
Берегите всегда свою верность друг другу!

\* \* \*

Люблю своє маленьке місто  
І море – головний проспект,  
Повітря свіже, ніжне, чисте.  
Натхнення – світ мирських сует...

Пишу російською, вірменською,  
Люблю татарський, караїмський колорит,  
І грецьку, і болгарську і німецьку,  
Єврейський та кримчацький світ...

Люблю майбутнє дивне, не жорстоке,  
Спроможне навіть відчинити двері  
Коханню, щастю на століття, поки  
Скрипковий ключ не тільки на папері...



\* \* \*

*Н.В.*

В роднике твоих желаний  
Я мечтаю оказаться...  
В водопаде ожиданий  
Искупаться, расплескаться...

В омуте твоих сомнений  
Я рискую утопиться,  
И манящее стремленье  
Помогает нам раскрыться...

\* \* \*

В томленьях чувств мне одиноко  
Без ваших умных, нежных глаз.  
Пусть время кажется жестоким,  
Горит огонь мой — не угас...

Неловко как-то признаваться,  
На слове сам себя ловлю...  
Как будто снова мне семнадцать  
И я Вас искренне люблю...

\* \* \*

И вновь мы в море буйной страсти  
На гребне солнечной волны...  
Остались за кормой ненастья.  
А впереди все дни полны...



## НЕ СУДЬБА

(из народной песни)

*Яша:*

«Ой, Роза! мы не сможем породниться,  
И не могу я на тебе жениться.  
Всё потому, что твой отец – бедняк.  
Ой, Роза! мы не сможем породниться  
И не могу я на тебе жениться...  
А лучший выход для тебя – мышьяк...»

*Роза:*

«Когда влезала я в окно,  
Казалось мне, что дверь была...  
Тебя любила, так ждала  
Твой мимолетный нежный взгляд...  
И после этого всего  
Ты предлагаешь выпить яд...»

В пятницу в госпиталь едут кареты...  
Розу уже не узнать...  
На смертном одре отравы приметы,  
Горькой судьбы здесь печать...

Яшу застали все в страшном горе.  
Руку на Розу он положил:  
– Как мог поверить, что ядом ты вскоре  
Будешь отравлена...  
И здесь лежишь...

Вышел он молча, но вроде идея  
Вдруг осенила его:  
– Лучше спущусь побыстрее к реке я,  
Видно, мне так суждено...



Так он спустился к реке, прыгнул в воду,  
Лезвием рассекая гладь...  
– Жалко терять этой жизни свободу...  
Жалко красивую жизнь потерять!

Плыл и, казалось, волшебная рыба  
Нежится в царстве неведомых вод.  
– Где мне найти тебя, Роза, улыба,  
Чтоб целовать твой прекрасный лоб?

Три дня искали Яшу-красавца,  
Лишь на четвертый нашли...  
Мать убивалась, ломала все пальцы,  
Кляла судьбу, но финал был таков:  
В жизни нам всем суждено ошибаться:  
Будь ты богач или из бедняков...

*(перевод с идиш)*



## ВОСТОЧНЫЕ МОТИВЫ

*Бэллэ*

Если б вдруг волшебник появился  
И с тебя бы сбросил покрывало,  
Стан бы твой таинственно открылся,  
Красотой своею ослепляя...

Если б не горел при виде милой,  
Если б не был опьянён желаньем,  
Стал бы кипарисом сиротливым  
В той долине грёз и ожиданий...

Если б моя арфа не запела,  
Если б не был я любовью болен,  
Оказалось, всё осиротелым,  
И остался без любви я волен...

\* \* \*

Зажегся свет в твоём окне...  
Ты проснулась...  
Почудилось вдруг снова мне:  
Ты потянулась...  
И взглядом я тебя позвал –  
Ты оглянулась...  
И день таким счастливым стал.  
Ты улыбнулась...





\* \* \*

*Анне*

Зачем ты уехала, милая,  
Чтоб я без тебя скучал,  
Чтоб разделяли нас мили,  
И я об этом молчал...

Чтоб дни пролетали пустые  
И складывались в года,  
Я строчки свои простые  
Тебе посвящаю всегда.

Они об одном – о встрече.  
Её с нетерпением жду.  
Разлука уходит в вечность,  
Любовь затаит беду.

Но ты мне всегда желанна.  
Я повторяю во сне:  
Моя дорогая Анна,  
Вернёшься ли ты ко мне?

\* \* \*

Я жду тебя часы, минуты...  
Секунды стали вечностью моей.  
Комочек сердца, как листок согнутый,  
Так хочет распрямиться... Ты согрей!..

Я жду тебя, как солнце, радость...  
Таинственные звуки волшебства...  
Желанье ожиданьем показалось...  
А за окном шумит осенняя листва...



\* \* \*

*А. С. Пушкину*

Ты исчезнуть хотел  
От завистливых глаз,  
От надменных людей  
И пороков дремучих...  
И служил правоте  
Ты всю жизнь, и не раз –  
Доверялся беде,  
Несторонний попутчик...  
Ты ушел, чтоб вернуться  
В холодный февраль...  
Навсегда нам явился  
Любимым поэтом...  
Несмотря ни на что,  
Ты в величьи восстал.  
И остался навеки...  
Спасибо за это!

### **МОЙ ПУШКИН**

Мой Пушкин! Славен ты судьбой,  
И вечно молод, и прекрасен...  
В таланте солнечном ты ясен,  
Ты даришь радость, мой герой!

Возможность весело мечтать  
И рассуждать спокойно, здраво...  
Какой ценой ты выбрал право:  
В жестокой правде – не молчать!

Оберегал отважно честь  
Всегда ты в царстве разных нравов...  
Твой гордый голос, величавый  
Через века нам дарит весть...



\* \* \*

Не говори слова любви!  
Не говори, не отвечай!  
Пусть счастье дарит нам двоим  
Начало добрых всех начал!

\* \* \*

Не отпускает Родина меня  
В далёкие туманные края,  
И я в сомненьях снова остаюсь,  
Без прошлого вперед идти боюсь...

Но как зовут в дорогу вновь и вновь  
Мечта и сокровенная любовь!

\* \* \*

*Миёко сан*

Не узнаю себя я сам.  
Во сне и наяву  
Ищу тебя, Миёко сан...  
Мой катер на плаву...

И снова утро и роса...  
Мир таинства вокруг...  
Душа моя, Миёко сан,  
Я – преданный твой друг.

Прижмусь к твоим я волосам –  
Их свежесть так пьянит...  
Ведь ты моя, Миёко сан?  
Мечта еще не спит...



\* \* \*

Осень. Листья. Ты и я.  
Утро. Берег. Сон и явь.  
Глаз сиянье. Море слов.  
Это, кажется, любовь...

\* \* \*

О, встречи новой ожиданья,  
Вы так близки, как никогда,  
И пусть заветные желанья  
Исполнят долгие года...

О, неги трепетная свежесть,  
Весь изнывая, я стремлюсь  
К тебе одной, моя ты нежность,  
К тебе одной, моя ты грусть...



\* \* \*

Почему тебя не было раньше,  
И с тобою я был не знаком?  
Почему волос твоих гладь  
Я узнал позднее, потом?..

Почему ты жила далеко,  
Далеко-далеко от меня  
И своею нежной рукой  
Не ласкала, тихо маня?

Почему тебя я не знал?  
Почему? Почему? Почему?  
Я тебя ещё раньше искал,  
Свою первую в жизни весну!

\* \* \*

Признаться, счастлив я и рад,  
Когда ты рядом, здесь, со мною...  
И чувство выше всех наград –  
Молчанье не считай виною...

И на осколках нежных дней,  
На угольках ночей бездумных  
Я все сильнее и сильней  
Мечтаю о тебе безумно...



\* \* \*

Растаяли льдинки вчерашних печалей,  
И снова мы вместе рассветы встречаем.  
И снова стремительно коротки ночи,  
А губы и руки колдуют, пророчат.

Загадочны ночи в загадочной неге.  
Неслышно рождаются счастья побеги...  
Не вечно ничто. И не вечно «нирвана»...  
А будем ли завтра друг другу желанны?

### МИМОЛЁТНОСТИ

Робкий взгляд и губ стремленье,  
Трепет нежных рук  
Ты сегодня на мгновенье  
Подарила вдруг.

Я поверю откровенно  
Светлых глаз твоих,  
Этим сказочным движениям –  
Чтоб запомнить их.

\* \* \*

Силуэт вдалеке – отпечаток тебя.  
Он застывшая форма в огромном пространстве.  
Вспоминаю тебя, в мыслях всё тебе  
Твои волосы в щедром весеннем убранстве.  
Давит взгляд. Слезы льются сейчас.  
На миг ожила наша разлука.  
Свет твоих глаз, красоту твоих глаз  
Я боюсь потерять в теперешней скуке...



\* \* \*

*Тебе*

Живу тобою каждое мгновенье,  
Моя вакханка – воплощенье муз.  
Быть может, это чудо мановенья...  
Тебе – себе, увы – не признаюсь...  
Как будто это сказочная тайна  
Иль праздник очарованной души.  
Но шепчет мне судьба совсем не странно:  
«Пиши письмо, стихи! Скорей пиши!»

\* \* \*

Ты мне сказала: «Не спеши!  
Останься здесь со мною,  
В рассветной, сказочной тиши  
Окно тебе открою!  
И станешь вмиг счастливым ты,  
Вдохнув надежды воздух...  
Побудь со мной без суеты,  
Побудь, пока не поздно...»  
И я ответил: «Ты права,  
Твоё услышал слово!  
Уже кружилась голова,  
Всё оказалось новым...  
Ты вновь вошла в мои мечты,  
А я в твоё дыханье...  
Как хорошо, что рядом ты...  
Тебе – мое признание!»



\* \* \*

Ты опаздывала к поезду...  
Скорый собирался в путь.  
Было мне неловко, боязно –  
Так хотел тебя вернуть...

Голосили репродукторы  
Всё пытаюсь заглушить...  
Вдруг кольцо горячих рук твоих  
Оторвалось от души.

Есть меж нами что-то прочное?  
Я тебе ли ко двору?  
Мне ль теперь из одиночества  
Возвращаться поутру?

\* \* \*

Ты таинственна, как море,  
Вечным светом опьянённая...  
Волны в сказочном узоре  
Все перед тобой склонённые...

Ты – как нежный фимиам,  
Одаряешь негой, сладостью,  
И течёт рекой бальзам  
По горам любви и радости...

Засыпаешь сладко вдруг,  
Сном предутренным любуясь...  
И блаженно всё вокруг...  
Снова я тебя целую...





\* \* \*

Учусь счастливым я азам,  
И душу отдаю глазам  
Твоим – нежней на свете нет,  
Они – мой негасимый свет...  
Родней становятся черты,  
В моих мечтах наивных ты...

\* \* \*

Я жду тебя, волшебное мгновенье.  
Секунды стали вечностью моей.  
Комочек сердца – снова наважденье,  
Так хочет распрямиться. Ты согрей!  
Я жду тебя, как солнце, моя радость.  
Таинственные звуки волшебства...  
Желанье ожиданьем показалось,  
А за окном шумит осенняя листва...

\* \* \*

Я расшифровывал печать  
Твоих шагов, твоих движений...  
Не мог и ночью убежать  
В благословенность сновидений...

Ты шла... И я шёл за тобой,  
Боялся упустить мгновенье  
Твоей походки озорной...  
Остановился вдруг в сомненье...

Ты оглянулась... Или нет?  
Но это снова дуновенье  
Моей мечты, моих примет  
Зеркальное отображенье...



\* \* \*

«Утро доброе!» – я сказал...  
А ты вдалеке нежишь свое красивое тело  
и мечтаешь о новой ночи...

«Так прекрасно!» – сказала ты,  
И мне показалось,  
что этот чудесный и добрый сон – счастье...

«Очень хочу!» – услышал я,  
И почувствовал, как река надежды  
вдруг нашла свое новое устье...

«Где ты?» – говорили мы  
С любовью друг другу,  
а горы очарования манили своей новизной...

«Не спеши!» – улыбаясь  
Просили твои глаза, и я оставался снова,  
А море дел штормило каждую секунду...

## ЭСТИ

\* \* \*

Я без тебя, как солнце без огня,  
Как мысли без полёта...  
Теперь я знаю, кто ты!..

\* \* \*

Как будто тысячи речушек  
Вливаются сегодня в душу...  
И нет преград, и нет сомнений...  
Есть только ты, мой нежный Гений!..



\* \* \*

И сам не знал, что встречу я  
Тебя случайно утром вешним,  
Что будешь ты, любовь моя,  
Очаровательной и нежной...  
Что полетят куда-то дни,  
Короткими нам станут ночи,  
И будут испаряться сны,  
Как будто кто-то напорожил...  
Какой-то ток пронзает нас,  
А тайна жизни бесконечна...  
Признаюсь, честно, без прикрас:  
Хочу, чтоб это было вечно!..

\* \* \*

Мы учились любить вдалеке друг от друга,  
Невзирая на зной, на свирепую выюгу...  
Научились любить и в жестоком несчастье,  
Научились хранить наше хрупкое счастье...

Мы учились с тобой на Урале, на Юге,  
И мечтали о встрече на добром досуге...  
Мы учились скучать, доверяться и верить...  
И учились ценить, что ценой не измерить...

Мы учились делиться последним друг с другом,  
Научились спасать от беды, от недуга...  
Научились мы ждать терпеливо и честно,  
Научились быть рядом, всегда только вместе!..



\* \* \*

Я спешу к тебе в твой дивный сад, –  
Манит меня нежный аромат...  
Там расстелем скатерть мы вдвоём,  
И под вишней обретём свой дом...  
Пусть созреют ягоды добра, –  
Пировать мы будем до утра!..

\* \* \*

Мне этот день всего дороже,  
Мне этот день мечты светлей...  
С тобой заметно стал моложе,  
Наивней стал, и стал мудрей!..

\* \* \*

Твой голос и твоё тепло  
Я помню каждое мгновенье...  
С тобой уютно и светло,  
С тобою духа возрожденье.  
С тобою праздник каждый день  
И каждый год с тобою счастье.  
С тобою – радость перемен,  
С тобою – нежное участие...  
Благодарю за новый миг,  
За новый месяц, как награду...  
Учитель твой и ученик,  
Когда со мной ты вместе, рядом...



\* \* \*

Привет тебе, Нежность, если со мною...  
Нет, никогда от тебя я не скрою  
Счастье надежды и искренность веры...  
Вновь утопаю в признаниях безмерных!..

Привет тебе, Время, – если ты вечно,  
Если даруешь себя бесконечно,  
Радость вселяешь вместе с мечтою...  
Вновь я спешу и бегу за тобою!..

Привет тебе, Милая, – если ты рядом, –  
Всё для меня, как блаженство, награда...  
Взгляд твой, улыбка, игривость движений, –  
Это всегда чудеса вдохновений!..

\* \* \*

Мы с тобой зависим друг от друга,  
Оказавшись в бесконечном круге  
Поворотов и противоречий  
Судьбоносной нашей первой встречи...  
Мы с тобой зависим друг от друга,  
Тянемся доверчиво, упрugo...  
И скучаем после каждой встречи...  
Хочется, чтоб это было вечно!..



\* \* \*

Мне с тобой так хорошо,  
Словно тёплый дождь прошёл,  
Словно дивные рассветы  
Дарят щедро радость лета...  
И скучать уже приятно:  
Встреча новая внезапна...  
Полетим с тобой далёко  
В мир надежды светлоокой,  
В мир неугасимой веры,  
Где любовь всегда безмерна...  
Я с тобой себя нашёл...  
Мне с тобой так хорошо!

\* \* \*

Квадратные часы остановились,  
Но ненадолго, может быть, на миг...  
Они вопросом вечным заводились,  
А тут – ответ, и сразу напрямик...  
Квадратные часы уже очнулись...  
Спешат куда-то, словно в гости к нам...  
Они как будто бы легко вздохнули...  
Не осень на дворе теперь – весна!



\* \* \*

Я ждал тебя не полчаса,  
А вечность целую, наверно...  
Стихи душою я писал,  
Слова летели вдохновенно...

Я передумал всё уже...  
А время вдруг остановилось:  
В окне на пятом этаже  
Ты наконец-то появилась...  
Мгновенно распахнулась дверь...  
Ты оказалась близко, рядом...  
Мне это кажется теперь  
Такой желанною наградой!

\* \* \*

Будь моей Тайной  
И светом надежды,  
Счастьем мечты  
И звездой торжества!  
Будь моей Музой  
Волшебной и нежной,  
Арфой любви  
Лет хотя бы до ста!  
Будь ароматом  
Ты томным и сладким,  
Ветром весны  
Ты меня позови!  
Будь озорною  
Моею загадкой,  
Силой моей  
Негасимой любви!  
Будь одержима  
И счастлива будь!  
Только со мной  
Ты себя не забудь!..



\* \* \*

Я жду счастливые мгновенья  
И каждый день, и каждый час...  
О, радость, будь благословенна,  
Не покидай вовеки нас!..  
И день, и два, сто пятьдесят  
Сегодня мы уже встречаем...  
Что может выше быть наград,  
Которые мы получаем?  
Спасибо, милая моя,  
За лучшее, что есть на свете!  
Скажу тебе я, не тая,  
Что жду всегда твоих ответов...

\* \* \*

Всё с тобой желанно и красиво,  
Половинка сердца дорогая!  
Снова стал я молодым и сильным,  
И тебе стихи свои слагаю...

\* \* \*

Благодарю тебя за свежесть,  
За нежность, за очарованье,  
За эту дивную безбрежность,  
Где вновь рождается признание...

\* \* \*

Сегодня снова юбилей,  
Желанный, нежный, самый лучший!  
А значит – много добрых дней  
Всевышний нам прожить поручит!





\* \* \*

Тобой, родная, я живу,  
Тебе стихи свои слагаю,  
И каждый миг тебя зову,  
Моя кровинка дорогая!

С тобой желанен Юбилей,  
Как предварение рассвета...  
И день сегодня веселей  
Стремится к нам строкой поэта!..

### ЕВПАТОРИИ

Я здесь родился, здесь я рос,  
Легко учился и влюблялся,  
Взлетел, как смелый альбатрос,  
И навсегда таким остался...

Но был судьбою я храним  
В моем сердечном Ереване,  
Святой любви Иерусалим  
Мне подарил мечту желанно...

Навечно в сердце ты – Москва,  
Родная, как красавец Киев...  
Дарю вам нежные слова  
И славлю всё, что сердцу мило...

Керкинитиды и Гезлевы –  
Надежды светлой бесконечность...  
Мой город из волшебных снов...  
Ты, Евпатория, – навечно!..



## ПЕРЕУЛОК ДЕТСТВА

Я вырос в Банном переулке,  
На чистом перекрестке детства.  
Где шум морской теснился гулко  
С трамвайным рядом, по-соседству...

Где солнце рано просыпалось,  
И уходили сны бесследно...  
Всё просто и легко казалось,  
Дни пролетали незаметно...

Где мама с бабушкой любили  
Меня, веселого мальчишку,  
И благодарным быть учили,  
И добрые читали книжки...

Где я мужал, страдал, смеялся,  
И падал, поднимался смело...  
И нужным быть всегда старался,  
А жизнь бурлила и кипела...

Где жили дружные соседи,  
Которых не было нам ближе...  
Что мы всегда за всех в ответе –  
От них впервые я услышал...

Где пили чай грузинский вместе,  
С хрустящим сахарком вприкуску,  
И не было нам вовсе тесно,  
Хоть дворик и казался узким...

Где ели кубете, чирчиры,  
Кефаль по-гречески, султанку...  
Где украинский борщ варили  
С зажаркой и фасолью сладкой...



Где хворост нежный тѣти Зины,  
Гефилте фиш от тѣти Эммы,  
Шашлык Погоса-армянина,  
Соседних разговоров темы...

Где мы здоровались друг с другом:  
И «Мераба!», и «Калимера!»...  
И дальше вместе все по кругу:  
«Барев!», «Шалом!» и с доброй верой...

«Гут морген!», «Добр ден!», «Селям!»,  
«Привет, друзья!», «Я вас витаю!»,  
Здоровья, счастья, мира вам  
От всей души всегда желаю!

\* \* \*

Пусть радость встречи повторится!  
И счастье, и добро творящих –  
Люблю я вас, евпаторийцы,  
Живущих в мире, настоящих!



## МОЙ ГОРОД

Есть города, которые мне снятся.  
На встречу с ними я всегда спешу...  
А годы, как мгновенья, быстро мчатся,  
Но лишь тобою, город мой, дышу...

И городу родному ораторию  
Поют всегда взволнованно уста.  
Мой юный, древний город – Евпатория,  
Ты из забвенья вечности восстал...

Мой город – море, пляжи и лиманы,  
Мечеть Джума Джами. Катък-базар.  
Мой город – переулки и фонтаны,  
Волшебный парк с названием Курзал.

Мой город – дом Дувана и причалы,  
Соборов православных купола...  
Мой город – для любви самой начало,  
И вечная опора, и хвала...

Мой город – символ дружбы всех народов...  
Армянский храм, кенасы, синагога...  
Легко объединил века и годы  
И вывел всех на светлую дорогу...

Мой город – доктор. Взрослые и дети  
Сюда спешат, стремятся отовсюду.  
Мой город их умеет лаской встретить,  
И с солнцем в сердце уезжают люди...

Мой город дарит счастье материнства  
И пишет новую историю...  
Будь берегом надежды и единства  
Мой вечный город – Евпатория!



## МЕНИМ ШЭИРИМ

### (Мой город)

Шеэрлер бар, мен оларны сыкъ-сыкъ тюшюмде корем,  
Бир даа бир корейим деп, оларны ойлап юрем,  
Йыллар исе, дуймай къалам, бир анъ киби, тез кече,  
Шеэримни унутмайым не куньдюз ве не гедже.

Дудакъларым йырлар токъуй сени макътап, шеэрим,  
Гузеллигинъ къарарсыздыр, джандан севген Кезлевим,  
Къадим заман земаненен сокъагъынъда сырдаша,  
Асырларны корип кельдинъ... чокъ асыр даа яша.

Къач бинъ йылдыр денъиз сени далгъасынен эп охшай,  
Къумлу ялынъ, лиманларынъ – эр ер дженнетке ошай,  
Чешмелерден гедже-куньдюз шырылдап акъа сувлар,  
Хан-Джамиден янърай эр кунъ чагъырылгъан эзанлар.

Къатыкъбазар, Къурзал паркыэм де Дуваннынъ эви,  
Православье соборларнынъ алтындан къуббелери,  
Шеэримнинъ эр ерине бакъып пек гъурурланам,  
Таянчым ве ишанчымсынъ, юректен мен къуванам.

Чешит-чешит халкълар мында озюне межян тапкъан,  
Синагога, кенассалар, эрмени харамлар япкъан,  
Мабет-мабет омюр эткен, бала-чагъа асрагъан,  
Омюр бою бир-бирине ишанчлы таянч олгъан.

Шимди мында эр бир ерден кельген-кеткен чокъ ола,  
Ана-баба баласынен дертлерине шифа тапа,  
Эр кельгенни Кезлевимиз кулерьюзьнен къаршылай,  
Мусафирге кунеш нуру, самимийлик багъышлай.

Ханымларгъа ана олмакъ бахты мында тапыла,  
Янъы тарих саифеси бу шеэрде языла,  
Бинъ яшай бер сен, Кезлевим, – уют, арзу ялысы,  
Денъизинъ ве эм аванънынъ ич битмесин шифасы.

31. 08. 2010

*Перевел на крымскотатарский Сейран Усеинов*



## МОЙ ГОРОД

### My Town

There are the places, which I dream about...  
I always wish to visit them again...  
The years disappear, like the clouds,  
But you, my town, wait me night and day.

I sing the song to native Evpatoria,  
My lips, my heart, and my devoted soul...  
You listen to my greatest oratorio,  
My town, oh, my best one in the world!

I like your beaches, fountains, and roses,  
The Mosque Juma Jami, Katyck-bazaar...  
The shining heads of Christian Church so close  
To karaims' saint beauty Kenassa...

Armenian Church, Cathedral, Sinagoga,  
The House of Duvan, new avenues...  
The ancient history lives in each stone,  
And listen to the modern news and tunes...

My town is the place of shining stories,  
It's lit by sun and happy mothers' smiles.  
Oh, everlasting, native Evpatoria,  
Live long in many ages, many miles!

My town is a doctor and a teacher,  
Caresses those, who come to rest, to stay...  
It keeps in memory your dear features,  
And wants you to come back there again!

*(translated V. Il'ina)*

*Перевод на английский Валентины Ильиной*



## 내가 사는 곳

Alexander skiyaruck

그곳에는, 나의 꿈이 있습니다.  
내가 항상 다시 찾으려는 그 꿈은  
세월과 구름같이 사라져 가지만,  
그러나 우리의 도시는 밤 낮으로 기다려줍니다.

나는 본래 예빠토리아(Evpatoria)를  
나의 마음, 나의 입술, 나의 영혼을 다하여 노래 부릅니다.  
나의 도시는 당신의 가장 중대한 영성의 소리를 경청해주는  
세계 제일의 도시입니다.

나는 당신의 바닷가, 분수대에 장미처럼  
아르메니아 교회, 대성당, 새로운 도로 위의 집  
회교 교회당과 기독교 교회가 성자 아름다움에  
매우 가까이 빛나는 머리처럼 가깝다!

고대 역사는 각 돌에 새겨두고  
현대적인 소식과 음악 돌을 수 있는  
나의 도시는 빛나는 이야기가 있는 장소이다

빛나는 태양처럼 행복한 어머니의 미소!  
오, 영원히 그대로인 예빠토리아(Evpatoria)!  
내가 살아있는 한,  
내가 사는 곳 예빠토리아(Evpatoria)는 무한한 세월 속에서 영원하다!

내가 사는 곳에는 의사와 선생님들이 있다  
그들은 휴식을 위하여 찾아와  
삶에 대해 사색하고 다시 그 기억을 안고  
예빠토리아(Evpatoria)로 돌아오고자 한다.

*Мой город. Перевод на корейский Ким Хенг-Хе*

# Пожелания и посвящения

\* \* \*

*Сергею Овчаренко*

Твои стихи – любовь в грядущем дне,  
Воспоминаний солнечное право,  
Мечтаний, ожиданий при луне,  
Но только не для славы, прежде славы...

Они, как реки, в душу мне влились,  
Рождая новых песен совершенство...  
В них каждое мгновение – это жизнь,  
Поэзии счастливое блаженство...

Гуляем мы по переулкам детства,  
И открываем вновь знакомые миры,  
Людей родных, знакомых, по соседству,  
И наши старые любимые дворы...





\* \* \*

*Ольге Бондаренко*

Твой уникальный юбилей  
Встречаем мы в цветущем марте,  
И солнце светит веселей,  
И новые мечты на старте...

Не забываешь, что жена  
И мама, бабушка к тому же...  
Ты всё успеть всегда должна,  
Как женщина, что очень нужно...

Летит удачная строка,  
Рождается стихотворенье,  
И в нём вся ты – смела, легка  
В плену счастливом вдохновенья...



\* \* \*

*Наталье*

Привет, барев, салам и гамарджоба,  
Мої вітання – рвуться все в эфир...  
В воспоминаньях мы сегодня оба...  
И наш чудесный бесконечный мир...

Спешу на встречу с юностью твоей,  
С Баку и с колоритом Завокзальной,  
Ведь для тебя нет города милей,  
Чем тот, что оказался очень дальним...

Тогда не встретил даже в Ленинграде  
И в Ереване милом не нашёл...  
Сегодня мы с тобою рады,  
А это значит – очень хорошо...

Судьбу-жалейку я молил едва ли,  
Но, пережив октябрьский ренессанс,  
Мои желанья снова здесь воспряли,  
Как и случалось это всё не раз...

«Альгамбра» – как урок, как откровенье  
В хрустальном мире солнечной мечты...  
И здесь – невероятное явленье  
В поэзии и в жизни – это ты!

Не будет расстоянье мне преградой,  
Твой праздник книги – радость, так и знай!  
Твои стихи – счастливая награда!  
Спешим теперь к тебе в Бахчисарай...



\* \* \*

*М. М. Малащенко*

Глаголом жечь сердца людей  
Ему даровано судьбой.  
Миная тысячи смертей,  
Он смело шёл, как в первый бой...

И в благодарность за талант,  
Отвагу, верную любовь,  
Уже подарен смелый старт,  
Чтобы удачу встретить вновь...

Ему, конечно, повезло...  
Такое пережить непросто —  
Всем неприятностям назло  
Дожить до первых 90!

2008 г.

\* \* \*

*М. М. Малащенко*

Он — учитель и поэт.  
Он — прозаик и философ...  
Жизнь его — роман, сонет...  
Много умных есть вопросов...

Посещает берег муз,  
В даль волшебную стремится...  
Этот добрый белорус  
Не спешит и не боится...

1999 г.



\* \* \*

*Гаю Морозу*

Порой, ох, жарко так бывает  
И даже позднею зимой,  
Когда чиновный люд читает  
И узнаёт портрет вдруг свой...  
И жулик не скрывает слез...  
Ох, крепок дедушка Мороз!  
2003 г.

\* \* \*

*Виктору Арихину*

Родиться в день театра рад  
Мог только истинный талант...  
Он с детства был душой богат,  
Потом умножил всё стократ...  
Стал обладателем наград,  
Наш юбиляр – лауреат!  
У мэтра истинный азарт,  
Есть путь вперёд – и нет назад...  
Он заслужил такой парад,  
А значит, завтра – новый старт!



\* \* \*

*Вагану Вермишяну*

Тебе от Бога дан талант!  
Редактор ты, певец, артист!  
Как личность – светлый бриллиант,  
Ты – педагог и журналист.

Как сын, как брат, как муж, отец,  
Как дед – ты просто восхищенье!  
Ты настоящий друг, мудрец,  
И маг внезапных угощений...

Пленяешь искренне друзей,  
Своих коллег, своих собратьев...  
Ты знаменит уже везде,  
Такое суждено представить...

Ты – настоящий армянин!  
Отчизны – благородный сын!



\* \* \*

*Рушану Пилюсяну*

В Крыму встречаешь юбилей  
Сегодня ты, мой друг и брат,  
Где новых ты обрел друзей,  
Что выше золотых наград...

В родном, уютном Мусалере,  
В столице древней – Ереване,  
Где ты обрел терпенье, веру  
И где нашёл своё призванье...

Где стал писать статьи, стихи...  
И где отцом ты стал счастливым...  
Где все желанья так лихи,  
Милы надежды, терпеливы...

Язык Армении родной,  
Культуры древней светлый след  
Ты возродил в Крыму давно,  
Уже прошло немало лет...

Здесь Света рядом, Юля – дочь,  
Эмиль – надежда, верный сын...  
Сумели всё вы превозмочь...  
Желаний дух во всём един.

И рядом добрый друг Ваган,  
Талантливый и мудрый брат  
Судьбой подарен на века...  
Душой и сердцем он богат...

Ты – автор лучших передач,  
Редактор разных нужных книг...  
Немало встретил ты удач,  
Как много в жизни ты постиг...



\* \* \*

*Д. М. Эль*

Он – Давид, но караимский,  
И прекрасен он по-крымски.  
Не считает он года,  
Добрый, мудрый, как всегда.  
Сын он гордый Моисея.  
Знанья щедро, верно сеет.  
И по жизни он глава,  
По делам его слова.  
Всех учеников не счесть,  
Драгоценна эта честь.  
Сам он тренер чемпионов,  
И они его достойны.  
Он – почетный гражданин,  
Мысли, дела исполин!  
В юбилейной оратории  
Эль и наша Евпатория!

*02.02.2003 г.*



\* \* \*

*Мидату Аблялимову*

Поэт, оратор, журналист,  
И инженер – во всем талант.  
Он превращает чистый лист  
В творенье, новый фолиант...  
Он – наш земляк, певец мечты,  
Надежды новой, смелой...  
Ценитель нежной доброты  
В свой мир ведет умело...  
Татарин крымский уважаем  
Наш друг – счастливый муж, отец,  
Жить будет долго! – точно знаем,  
Мидат – писатель и мудрец!





\* \* \*

*Льву Богачеку*

Всегда ты счастлив и удачлив,  
Решаешь сходу все задачи,  
И философствуешь мудрея...  
С годами опыт не стареет.

Желаю много лет прожить  
И дружбой нашей дорожить.  
И новизною восхищаться,  
И быть здоровым, как в семнадцать!

\* \* \*

*Александру Сытнику*

Всегда так славно и приятно  
С тобой, наш верный добрый друг.  
Пусть радость будет всем понятна,  
И ширится знакомый круг  
Твоих собратьев-музыкантов,  
Поэтов с непростой судьбой,  
Ведь Муза, как сестра таланта,  
Вдруг снова шепчет: – Только пой,  
Пиши стихи и музицируй  
Вдвоем, с гитарой наравне!  
С тобой, мой брат, надёжна лира  
И днем, и ночью при луне!  
И голос пусть звучит желанно  
Знакомой, доброй хрипотцой...  
Твоя загадка – это тайна,  
Но только с праведной душой...



\* \* \*

*Владимиру Зинштейну*

Ты добрый муж, отец и дед,  
Как прадед мудрый дашь совет.  
От Бога – добрый педагог  
Всех покорить талантом смог...

Ты – настоящий человек!  
Пусть будет долгим, долгим век  
Здоровья, счастья и добра,  
А завтра лучше, чем вчера...

И много сделать, написать,  
Тебе ведь только – 75!  
И надо очень постараться,  
Чтоб встретить первые 120!



\* \* \*

*Армену Горосяну*

Ты даришь радость и надежду,  
Ты добр и щедр сейчас, как прежде...  
Не терпишь только ты измен,  
Наш верный друг и брат Армен!

Тебе желаем все здоровья  
И много светлых добрых лет,  
Успехов... Главное условие:  
Прими наш дружеский привет!  
2015 г.

\* \* \*

*Сергею Синани*

Судьбою доброю храним  
Земляк мой, мудрый караим.  
Тобой гордятся все охотно  
Друзья. Их точно много сотен.

И завтра кажется щедрее,  
Представить я уже посмею...  
Всегда, родной, ты рядом с нами,  
Сергей Борисович Синани!  
2008 г.



\* \* \*

*Хачатряну Грачье*

Пусть солнце вдруг раскрасит жизнь в цвета  
Счастливых, радостных мгновений,  
Пусть вдохновляет только красота  
На новые чудесные творения!

Желаю творчества, надежды и везения,  
И Муза – Юля рядом чтоб была,  
Дарила нежность, ласку, восхищение,  
От бед, невзгод тебя оберегла...

И чтоб стихи твои, картины,  
Которые ты даришь всей душой,  
Были признаниями причины,  
Награды вновь заслуженной, большой...

И ты встаешь, как исполин...  
И побеждаешь вновь с азартом...  
Наш Грач! Ты – мудрый армянин  
И встретишь лучшее ты – завтра!



\* \* \*

*Таирову Валерию*

Он чист и добр, как идеал,  
Прекрасен в обществе всегда,  
В работе любит он накал  
На долгие года...

К своей мечте стремится он –  
Уже на полпути...  
В искусство нежно он влюблён,  
А друга лучше не найти...

Мы от души желаем счастья,  
Успехов в творчестве, горенья...  
У вас всё есть – мы это знаем...  
Талант, стремленье и терпенье...

*Март, 1996 г.*



## ДРУЗЬЯМ ИЗ КРЫМСКОГО АРМЯНСКОГО ОБЩЕСТВА

Всегда рядом друг Ануш,  
Вмиг поможет и подскажет...  
Государственный он муж,  
Все предвидит и покажет.

Вместе с нами друг Вардан –  
Мудрый, добрый, очень смелый.  
В море дел он капитан,  
И ведет себя умело.

Друг Шамир в закон влюблен...  
Папка, ручка, рядом лист...  
В судьбах многих важен он,  
Главный здесь специалист.

Роберт – добрый человек.  
Он историк и фотограф.  
Пусть прославится навек  
Наш единственный хронограф!

Наш Багдасар и мудр и прост.  
Учитель по образованию.  
Философ – есть всегда вопрос,  
А с ним директорское звание...

Если есть на свете сладость,  
Нежность, верная душа...  
Сообщу Вам эту радость:  
Наш этнограф, ты – Шушан!

Олег во всем интеллигент,  
Ответствен и отзывчив...  
Как доктор выпишет рецепт,  
Но мудрый, непривычный...



Наш Ваган оригинален,  
Уникальны интересы...  
Голос чист и музыкален,  
Но отдался только прессе...

Каждый вторник на экране  
Наш «БАРЕВ» всё лучше, краше...  
Улыбаются армяне,  
Ожидают Нелли нашу...

Друг Рушан всегда спокоен,  
Он талантлив, одарён.  
Преданно судьбе покорен  
И семьей своей силён...

Судьба колдует без ответа.  
Приятен, нежен чистый слог...  
Очарованье – наша Света,  
Она умелый педагог...

Наш Артур собой прекрасен,  
С кадром тоже нет проблем...  
И вопрос теперь так ясен,  
Что не требует дилемм...

Лилит таинственна, умна,  
Приятна и в общении...  
Таланту преданна, верна  
Всем на восхищение...

В Элю пылко влюблены  
Все, кто молод и кто стар...  
И страдает без вины  
Наша прелесть-секретарь...



Армен спокоен, деловит,  
С компьютером он дружен...  
Он тихо, точно юморист,  
И потому так нужен...

Алла – лучшая подруга,  
Никогда не подведёт...  
Если другу станет туго –  
Выход быстренько найдёт...

Добрый взгляд у нашей Нвард,  
Обстоятельный ответ...  
Встречам с ней всегда я рад...  
Вспоминаю Мардакерт...

Как из таинственной картины,  
Спокойно, тихо, не спеша,  
Явилась к нам в мечтах Марина,  
В кино влюблённая душа...

Арам, как истинный танцор,  
Походкой так гордится...  
Он – постановщик, режиссёр,  
И может вдруг влюбиться...

Каринэ своей улыбкой  
Дарит счастье и признание...  
К ней спешат за книгой прытко,  
Несмотря на расстоянье...





Авик – истинный газетчик,  
Очень добрая душа.  
Славен он и как советчик,  
Что статья, то хороша...

С ручкой царствует Наташа  
Каждый день и днём, и ночью...  
Правит текст подруга наша –  
Всем помочь нам очень хочет...

Рубен – талантливый художник,  
Он – настоящий друг...  
С ним горы обойти все можно  
И прямо, и вокруг...

Лиана – нежное создание,  
Любви наивная душа...  
В работе любит созиданье,  
А в танце – ох, как хороша!

Зара – нежная, как имя...  
Слог не терпит повторенья...  
Если мысль неистребима,  
То пленяет озаренье...

Такого друга, мне поверьте,  
Нигде вам вовсе не найти –  
Красив и молод наш Лаврентий,  
Всё время в поисках, в пути...

Итак, звалась она Татьяной...  
Сегодня только с нами здесь...  
Влюбляет в дело неустанно,  
И в этом тоже смысл есть...

1996 г.



\* \* \*

*Друзьям из Литературного  
объединения Евпатории*

Есть люди, преданные делу,  
Живут талантливо и смело.  
Им не помеха возраст, знаю.  
Любовь такая – Полевая...

Она – учёный, педагог  
Не каждый в жизни так бы смог.  
В чудесной тайне вдохновенна...  
Да! Ивасенко! Ты – Елена!

Её стихи – в любви признание,  
И есть ещё одно желанье:  
Творить и петь всем неустанно...  
Все знают – Дрокина Татьяна!

Не подвергаются сомнению  
Её талант, её терпенье,  
Известна как поэт, художник...  
Лариса Маричева может!

Её стихи, её желанья,  
Любви сомненья, ожидания  
Теперь известны и открыты...  
Встречаем Цвейман Зинаиду!

Она с рожденья – педагог,  
Нам дарит новый, добрый слог...  
Стихи для лучшего примера...  
Конечно, Кононенко Вера!



Она талантлива, красива,  
И, как поэт, уже счастлива...  
И пишет сказки, да не только,  
Известно – Мищенко Ольга...

Она – прозаик и философ,  
И автор умных всех вопросов...  
Её рассказы так желанны...  
Тропышко знаем все Светлану...  
2005 г.

\* \* \*

*Зверькову Геннадью*

Что нужно мудрому поэту?  
Здоровье, годы и советы,  
Всегда чтоб были, как и прежде,  
Любовь, желанье и надежда,  
И нескончаемая сила,  
Улыбка Музы смелой, милой,  
Чтоб неудачи стороной,  
Чтоб пело острое перо,  
Чтоб чаще были наши встречи,  
Ведь 80 – ещё не вечер!

11.03.2005 г.



\* \* \*

*Войтенко Александру*

Он суетился чересчур,  
Но в творчестве сверкал.  
С ним рядом нежился Амур  
И тихо помогал...

От жизни трудной не замолк,  
А продолжал писать,  
И, зная в деле верный толк,  
Играть и сочинять...

И в доме том звучал, кричал  
И плакал инструмент...  
А по ночам стихи писал  
И нежился поэт...

И вновь мелодии лились,  
И песни вновь звучали...  
Они вдруг мчались и неслись  
Подальше от печали...

Их пели все: певцы, друзья  
И в праздники, и в будни...  
– Так близко всё, что так нельзя! –  
Кричали простолюдины...

А он играл, а он шептал...  
И лился вальс Шопена...  
Камчатку снова пролетал,  
Варшаву или Вену...



Он много в жизни пережил...  
Чудесная история...  
Наш композитор вновь открыл  
Родную Евпаторию...

Он свято в музыку влюблён.  
Сегодня – пик успеха!  
Как будто снится вещий сон:  
Домой уже приехал!

И вновь рояль. И вновь друзья.  
И вновь пружинят плечи.  
А я себе сейчас сказал:  
– Какой чудесный вечер!

\* \* \*

*Коллеге*

Желаю счастья и здоровья,  
И Музы нежной продолженья...  
Удачи – главное слово...  
И долгих лет стихосложенья...

Читателей желанных, верных  
Друзей, учеников, коллег...  
И почитателей без меры,  
Ведь ты – достойный Человек!



\* \* \*

*Леониду Ставропольскому*

Мой друг, мой брат и мой земляк,  
Ты – самый мудрый человек!  
Встречаешь 70, как знак,  
Что долгим будет добрый век...  
Любимый муж, отец и дед,  
И брат – заботливый всегда,  
Ты делом нужным дашь ответ  
Ещё на долгие года...  
Достойно ты живёшь во всём –  
Известный мастер на все руки:  
Директор, повар, пастижер –  
Тебе открыты все науки!  
И ты – портной, и ты – электрик,  
И слесарь-автомобилист,  
И ты – философ-диалектик...  
А музыкант какой! Артист!  
Живи, люби, трудись опять,  
Как в 25 и 35!  
Цени, что можешь посмотреть,  
Как в 36 и 46!  
И надо только постараться,  
Чтоб с Дорой встретить все 120!



\* \* \*

*Владимиру Бартеневу*

Вы – наши лучшие друзья!  
Без знаний жить никак нельзя.  
Тем интереснее досуг,  
Чем больше узнаешь ты вдруг,  
Что ближе нет родных, друзей,  
И нужных всем учителей...  
Приятно грамотно писать  
И наизусть стихи читать,  
Задачи разные решать...  
В уме – делить и умножать...  
Наукой вечной дорожить...  
И смело долго-долго жить!  
Гордится славною историей,  
Любить наш город – Евпаторию,  
Благословенный, милый Крым...  
Он в красоте неповторим!

\* \* \*

Девятый отряд – полёт и мечта  
Стремлений отважных и море красот.  
Счастливые лица... Я вдруг увидел  
В отрядной газете новый кроссворд...

Ребята! Спешу к вам и утром, и днём  
И с вами всегда остаюсь молодым...  
Мы новое вместе сейчас создаём,  
А мифы о лени, как сон и как дым...

Смотрю с вами фильмы... Волнуюсь. Грущу  
И всё же надеюсь на добрый конец...  
Я всё настоящее с вами ищу...  
Характер всегда самый строгий отец...



## ВСТРЕЧА

Эта встреча с вами – просто сказка,  
Это явь, в которой все живём.  
Солнце творчества сияет, не угасло...  
Славу мы тебе поём!

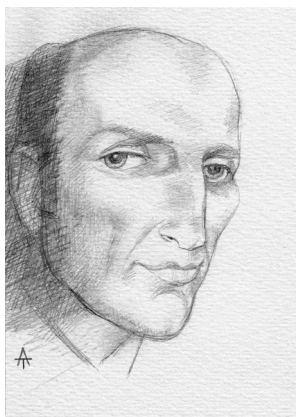
Это встреча светлых, ярких судеб...  
Впечатления, счастливые дела...  
Пусть горенье вдохновенье будит,  
Сколько жизнь вам доброго дала!

Языки народов всех нам близки:  
Русских, украинцев и армян,  
Караимов и татар – не только крымских,  
Крымчаков, евреев, молдаван.

Греков и болгар мы понимаем,  
С немцами так дружно вместе здесь  
И встречаемся, и заседаем.  
Главное, у всех желанье есть.







А. С. Складрук

*Рисунок А. Ф. Тимошкина*

\* \* \*

Не всем сегодня посвятил  
Я дружеские строки...  
Пегас случайно посетил  
И скрылся по дороге...

Надеюсь, что нам повезёт  
В году желанном, новом,  
Пусть время мчится всё вперёд,  
Мы будем вместе снова...

Забудутся навек грехи,  
Как будто нам по двадцать...  
Я буду вам писать стихи,  
Читать и улыбаться...

## ОБ АВТОРЕ

Александр Семенович Склярук родился в 1952 году в Евпатории.

В 1971 году окончил Днепропетровский политехникум. В 1971–1973 годах служил в рядах Советской армии, был военкором газеты «Боевое задание».

В 1977 году окончил Ереванский государственный педагогический институт русского и иностранных языков им. В. Брюсова.

Учебу в институте совмещал с работой в Союзе писателей Армении в качестве переводчика и библиографа известного поэта Геворга Эмина.

В Армении работал сельским учителем. В 1978–1990 годах был методистом и экскурсоводом Евпаторийского бюро путешествий и экскурсий, педагогом-воспитателем рабочего общежития, заведующим лабораторией кафедры иностранных языков Харьковского автодорожного института, преподавателем в электротехническом техникуме, заместителем директора по учебно-воспитательной работе школы-интерната.

А. Склярук с 1990 года живет и работает в Евпатории учителем русского языка и литературы в ДСК «Прометей». В 1992 году основал воскресную армянскую школу, где преподавал историю армян и других народов Крыма.

С 1994 года Александр Склярук – корреспондент газеты «Голубь Масиса». Он заместитель председателя правления Местной армянской национально-культурной автономии городского округа Евпатория, член Союза крымских армянских писателей, ведёт активную общественную деятельность.

Первая книга стихов А. Склярука «Лирика» вышла в 1996 году. Основные издания: «Сокровенное» (1998 г.), «Мелодия ветра» (2002 г.), «Я встретил осенью весну» (2012 г.).

В 2003 году он стал лауреатом фестиваля поэзии «Крымская Альгамбра – 2003», а в 2009 году – лауреатом фестиваля «Чеховская осень».

В 2008 году Александр Склярук удостоен почетного звания «Заслуженный работник культуры АРК», награжден орденом «Святой Саак – Святой Месроп», медалью «За доблестный труд», памятной медалью И. Айвазовского. Он также лауреат конкурса «Общественное признание».

Пишет стихи и прозу.

В настоящий сборник вошли стихи разных лет.

## СОДЕРЖАНИЕ

Время веры, любви и надежды .....	3
-----------------------------------	---

### ВЕРА

В бесконечной суете .....	6
Նախանշան եմ ես տեսնում .....	6
А виноваты вновь мечты и время... ..	7
Прилюдно не молюсь... ..	7
Вновь покинула сизая грусть... ..	8
В мире удивительные души... ..	8
Два брата знают друг о друге... ..	8
Город тайны .....	9
Есть вновь причина .....	10
Кажется – эхо колеблется... ..	11
Любовь пришла .....	11
Он любит нас .....	12
Очень жаль .....	12
Когда в мой мир приходит утро .....	13
Лети ко мне, лети, моя звезда... ..	13
Пишу тебе стихи, сонеты... ..	13
Полвека, полдела, полсвета... ..	14
Դարը՝ կիսատ, գործն՝ անավարտ, լույսը՝ նվազ... ..	14
Прожив на свете много лет... ..	15
Раз мы на свете появились .....	15
Сердцу не прикажешь... ..	16
Скажи мне ласковое слово... ..	16
Сломалась «машина удачи»... ..	17
Холодной россыпью предстала... ..	17
Четыре остановки .....	18
Что нужно женщине от Бога? .....	18
Я верил в вас, как в Бога... ..	19
Հավատում էի Ձեզ՝ ինչպես Աստծուն՝ .....	19
У слові, що озветься в цьому світі .....	20

Живу в своем чудесном мире .....	20
Моё кредо. «Люблю я жизнь» .....	21
Прогулка по «Малому Иерусалиму»	
Стремлюсь сюда я отовсюду .....	21
В целебной сказке Теккие .....	21
Воздвигнут был он на века .....	22
Здесь мудро всё и первоизданно .....	22
Он виден всем издалека .....	23
Сосед мой в сорок хил и стар .....	23
Все мы наивные люди .....	24
Всё могут мудрость и года .....	24

## НАДЕЖДА

Вечерняя заря пленяет море .....	26
Յրէկ երեկոն շոյով է ծովը .....	26
В легкой дымке облаков .....	27
Влетела в сердце милой птицей .....	27
В годину разных потрясений .....	27
В далёкой дивной стороне .....	27
Я часто в детство улетаю .....	28
Звони, звони мне наудачу .....	29
И всё-таки надеюсь .....	29
Я хочу пережить все .....	30
Ти чуеш, сердце .....	30
Пробежала снова кошка .....	31
Сегодня был в Бахчисарае .....	31
Скажу тебе «прости», скажу «прощай» .....	32
Спешит сегодня Новый год .....	32
Стихи о любви к свету .....	33
Стихи твои нежны и строги .....	34
Судьба прислала мне тебя .....	34
С утра работаю над текстом .....	34
Я встретил осенью весну .....	35
Ты свет мой на дороге темной .....	35
Ты словно нежная загадка .....	36
Утро доброе дарит сейчас .....	36



## ЛЮБОВЬ

Маме. «Все в мире окрашено светом» .....	38
Լույսով կենդանի և հավերժական.....	38
Из детства, из самой его глубины.....	38
Мамочке. «Скажи мне, родная» .....	39
Я в море печали .....	40
Не грусти, родная, не грусти .....	40
Есть в сердце у меня страна.....	41
В голубом царстве неба .....	41
Как интересно всё бывает в жизни .....	41
Армении .....	42
Հայաստանին .....	42
Адринэ.....	43
Ադրինէին .....	43
И вновь я вспомнил о войне .....	44
Тебя я встретил, Манушак.....	44
Твои глаза .....	45
Թո աչքերը .....	45
Признаться сердце мне велит .....	46
О, краса, краса .....	47
В день свадьбы.....	48
Люблю свое маленьке місто .....	48
В роднике твоих желаний.....	49
В томленьях чувств мне одиноко .....	49
И вновь мы в море .....	49
Не судьба. Из народной песни .....	50
Восточные мотивы.....	52
Зажегся свет в твоём окне .....	52
Анне. «Зачем ты уехала, милая» .....	53
Я жду тебя часы, минуты.....	53
Ты исчезнуть хотел .....	54
Мой Пушкин! .....	54
Не говори слова любви.....	55
Не отпускает Родина меня .....	55
Миёко сан. «Не узнаю себя».....	55
Осень. Листья. Ты и я. ....	56

О, встречи новой ожиданья.....	56
Почему тебя не было раньше .....	57
Признаться, счастлив .....	57
Растаяли льдинки .....	58
Мимолетности. «Робкий взгляд» .....	58
Силуэт вдалеке.....	58
Тебе. «Живу тобою каждое мгновенье» .....	59
Ты мне сказала .....	59
Ты опаздывала к поезду.....	60
Ты таинственна, как море .....	60
Учусь счастливым я азам.....	61
Я жду тебя, счастливое мгновенье .....	61
Я расшифровывал печать .....	61
«Утро доброе!» – я сказал.....	62
Я без тебя, как солнце без огня.....	62
Как будто тысячи речушек.....	62
И сам не знал.....	63
Мы учились любить .....	63
Я спешу к тебе .....	64
Мне этот день всего дороже .....	64
Твой голос и твоё тепло .....	64
Привет тебе, Нежность.....	65
Мы с тобой зависим друг от друга .....	65
Мне с тобой так хорошо .....	66
Квадратные часы остановились.....	66
Я ждал тебя не полчаса.....	67
Будь моей гайной.....	67
Я жду.....	68
Всё с тобой желанно.....	68
Благодарю тебя .....	68
Сегодня снова юбилей.....	68
Тобой, родная, я живу .....	69
Евпатории. Я здесь родился, здесь я рос.....	69
Переулок детства.....	70
Пусть радость встречи повторится .....	71
Мой город.....	72
Меним шэирим.....	73

## ПОЖЕЛАНИЯ, ПОСВЯЩЕНИЯ

Твои стихи – любовь в грядущем дне.....	76
Твой уникальный юбилей.....	77
Привет, барев, салам и гамарджоба.....	78
Глаголом жечь сердца людей.....	79
Он – учитель и поэт.....	79
Порой, ох, жарко как бывает.....	80
Родиться в день театра рад.....	80
Тебе от Бога дан талант.....	81
В Крыму встречаешь юбилей.....	82
Он – Давид, но караимский.....	83
Поэт, оратор, журналист.....	84
Всегда ты счастлив и удачлив.....	85
Всегда так славно и приятно.....	85
Ты добрый муж, отец и дед.....	86
Ты даришь радость и надежду.....	87
Судьбою доброю храним.....	87
Пусть солнце вдруг раскрасит.....	88
Он чист и добр, как идеал.....	89
Друзьям из КАО.....	90
Есть люди, преданные делу.....	94
Что нужно мудрому поэту.....	95
Он суетился чересчур.....	96
Желаю счастья и здоровья.....	97
Мой друг, мой брат и мой земляк.....	98
Вы – наши лучшие друзья.....	99
Девятый отряд – полет и мечта.....	99
Встреча.....	100
Не всем сегодня посвятил.....	101
Об авторе.....	102



*Литературно-художественное издание*

**Склярук Александр Семёнович**

**ВСЁ МОГУТ МУДРОСТЬ И ГОДА**

*Стихи*

Редактор *Лариса Анатольевна Афанасьева*  
Художник *Лариса Александровна Маричева*

Компьютерная верстка *В. В. Качула*  
Художественный редактор *Р. И. Ваанов*

Подписано в печать 26.06.2020 г. Формат 84x108<sup>1/32</sup>

Печать офсетная. Гарнитура «Peterburg».

Усл. печ. л. 10,08. Объем 3,37 печ. л.

Тираж 300 экз. Заказ №1474-20.

**ГАУ РК «Медиацентр им. И. Гаспринского»**

295048, Республика Крым, г. Симферополь, ул. Трубоченко, 23-а.

E-mail: [mediacenter2015@mail.ru](mailto:mediacenter2015@mail.ru)

ОГРН 1159102113455

**Отпечатано в ООО «Амирит»**

410004, г. Саратов, ул. Чернышевского, 88.

Тел.: 8-800-700-86-33 | (845-2) 24-86-33

E-mail: [zakaz@amirit.ru](mailto:zakaz@amirit.ru) Сайт: [www.amirit.ru](http://www.amirit.ru)